

Beschlußempfehlung
des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans
für das Haushaltsjahr 1980 (Haushaltsgesetz 1980)**
— Drucksachen 8/3100, 8/3354 —

hier: Einzelplan 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus anliegender Gegen-
überstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus
ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/3100 Anlage —
anzunehmen.

Bonn, den 15. November 1979

Der Haushaltsausschuß

Windelen	Schmitz (Baesweiler)
Vorsitzender	Berichterstatter

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten

— Drucksache 8/3100 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	366 000 DM	Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	371 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	30 560 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	31 310 000 DM
Planstellen	Bes.-Gr.		Planstellen	Bes.-Gr.	
Ministerialdirigenten	B 6	13	Ministerialdirigenten	B 6	11
Ministerialräte	B 3	54	Ministerialräte	B 3	48
Ministerialräte	A 16	20	Ministerialräte	A 16	25
Regierungsdirektoren	A 15	115	Regierungsdirektoren	A 15	111
Oberregierungsräte	A 14	61	Oberregierungsräte	A 14	65
Regierungsräte	A 13	18	Regierungsräte	A 13	20
Oberamtsräte	A 13	114	Oberamtsräte	A 13	109
Amtsräte	A 12	39	Amtsräte	A 12	40
Regierungsamtmänner	A 11	18	Regierungsamtmänner	A 11	20
Amtsinspektoren	A 9	34	Amtsinspektoren	A 9	33
Regierungshauptsekretäre	A 8	13	Regierungshauptsekretäre	A 8	12
Oberamtsmeister	A 5	13	Oberamtsmeister	A 5	12
Amtsmeister	A 4	9	Amtsmeister	A 4	8
Oberamtsgehilfen/ Hauptamtsgehilfen	A 2/3	17	Oberamtsgehilfen/ Hauptamtsgehilfen	A 2/3	19
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	14 100 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	14 637 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	2 150 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	2 232 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrü- stungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	280 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrü- stungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	260 000 DM
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslands- dienstreisen	810 000 DM	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslands- dienstreisen	800 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 01)

Tit. 711 09	Maßnahmen zur Energieeinsparung in Gebäuden des Bundes	Tit. 711 09	Maßnahmen zur Energieeinsparung in Gebäuden des Bundes Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages
Tit. 712 02	Neubau eines Pförtnerhauses — DM	Tit. 712 02	Neubau eines Pförtnerhauses 92 000 DM
Tit. 712 03	Aufstellung einer Fertigbauzwischenunterkunft für das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten 1 400 000 DM	Tit. 712 03	Aufstellung einer Fertigbauzwischenunterkunft für das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten 2 156 000 DM
Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke	Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke Die Ausgaben sind in Höhe von 90 000 DM kw.

Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 121 04	Einnahmen aus der Beteiligung des Bundes am Stammkapital der Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH (GfL) — DM	Tit. 121 04	Einnahmen aus der Beteiligung des Bundes am Stammkapital der Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH (GfL) 75 000 DM
Tit. 129 01	Ablieferung der Zinseinkünfte des Zweckvermögens, das von der Landwirtschaftlichen Rentenbank verwaltet wird 2 500 000 DM	Tit. 129 01	Ablieferung der Zinseinkünfte des Zweckvermögens, das von der Landwirtschaftlichen Rentenbank verwaltet wird 3 000 000 DM
Tit. 182 03	Tilgung von Darlehen für besondere agrarstrukturelle Maßnahmen 57 000 000 DM	Tit. 182 03	Tilgung von Darlehen für besondere agrarstrukturelle Maßnahmen 60 000 000 DM
Tit. 532 04	Arbeitstagungen, Informationsveranstaltungen, internationale Zusammenarbeit 800 000 DM	Tit. 532 04	Arbeitstagungen, Informationsveranstaltungen, internationale Zusammenarbeit 700 000 DM
Tit. 652 06	Zuweisungen nach dem Gesetz über die Verwendung von Gasöl durch Betriebe der Landwirtschaft 576 000 000 DM	Tit. 652 06	Zuweisungen nach dem Gesetz über die Verwendung von Gasöl durch Betriebe der Landwirtschaft 640 000 000 DM
Tit. 652 17	Ausgleich von Wettbewerbsnachteilen bei Gartenbaubetrieben mit Unterglasanlagen in 1979 und 1980 6 000 000 DM	Tit. 652 17	Ausgleich von Wettbewerbsnachteilen bei Gartenbaubetrieben mit Unterglasanlagen in 1979 und 1980 — DM
		Tit. 662 17	Einmalige Anpassungshilfen für Gartenbaubetriebe mit Unterglasanlagen und für Betriebe der Seefischerei Einsparungen bis zur Höhe von 7 500 000 DM dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 892 78. 58 000 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 15 878 000 DM	Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 16 273 000 DM
Tit. 685 04	Zuschüsse für zentrale Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen und nichtwissenschaftliche internationale Tagungen 2 800 000 DM	Tit. 685 04	Zuschüsse für zentrale Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen und nichtwissenschaftliche internationale Tagungen 2 650 000 DM
Tit. 686 05	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland	Tit. 686 05	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland Die Ausgaben sind in Höhe von 30 000 DM gesperrt.
Titelgr. 01	Landwirtschaftliche Sozialpolitik (3 468 000 000 DM)	Titelgr. 01	Landwirtschaftliche Sozialpolitik (3 462 000 000 DM)
Tit. 656 53	Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe (Landabgaberente) 230 000 000 DM	Tit. 656 53	Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe (Landabgaberente) 225 000 000 DM
Tit. 656 54	Zuschüsse zur Sicherung der späteren Altersversorgung als Arbeitnehmer bei Abgabe landwirtschaftlicher Unternehmen (Nachentrichtungszuschüsse) 2 000 000 DM	Tit. 656 54	Zuschüsse zur Sicherung der späteren Altersversorgung als Arbeitnehmer bei Abgabe landwirtschaftlicher Unternehmen (Nachentrichtungszuschüsse) 1 000 000 DM
Titelgr. 02	Aufklärung, Absatzförderung und Verbraucherberatung (14 440 000 DM)	Titelgr. 02	Aufklärung, Absatzförderung und Verbraucherberatung (14 920 000 DM)
Tit. 682 21	Zuschuß an den zentralen Fonds zur Absatzförderung der deutschen Land-, Forst- und Ernährungswirtschaft 2 500 000 DM	Tit. 682 21	Zuschuß an den zentralen Fonds zur Absatzförderung der deutschen Land-, Forst- und Ernährungswirtschaft 3 000 000 DM
Tit. 685 25	Förderung von Wettbewerben und Vergabe von Ehrenpreisen 560 000 DM	Tit. 685 25	Förderung von Wettbewerben und Vergabe von Ehrenpreisen 540 000 DM
Titelgr. 03	Forschung (29 571 000 DM)	Titelgr. 03	Forschung (27 753 000 DM)
Tit. 547 66	Vergütungen für Studienreisen und -aufenthalte ausländischer und deutscher Wissenschaftler sowie für Teilnehmer an Kongressen, Symposien und ähnlichen Veranstaltungen 310 000 DM	Tit. 547 66	Vergütungen für Studienreisen und -aufenthalte ausländischer und deutscher Wissenschaftler sowie für Teilnehmer an Kongressen, Symposien und ähnlichen Veranstaltungen 270 000 DM
Tit. 685 61	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 2 455 000 DM	Tit. 685 61	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 2 506 000 DM
Tit. 685 62	Zuschüsse für wissenschaftliche Veranstaltungen (Kongresse, Symposien u. ä.) im Inland 355 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 100 000 DM übertragbar.	Tit. 685 62	Zuschüsse für wissenschaftliche Veranstaltungen (Kongresse, Symposien u. ä.) im Inland 526 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 100 000 DM übertragbar. Die Ausgaben sind in Höhe von 171 000 DM kw.
	Verpflichtungsermächtigung 200 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1981.		Verpflichtungsermächtigung 200 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1981.

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 892 61	Investitionen zur Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für Umweltschutz im Agrarbereich 20 000 000 DM Verpflichtungsermächtigung 12 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1981.	Tit. 892 61	Investitionen zur Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für Umweltschutz im Agrarbereich 18 000 000 DM Verpflichtungsermächtigung 14 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1981 bis zu 7 000 000 DM Haushaltsjahr 1982 bis zu 7 000 000 DM
Titelgr. 04	Fischerei (52 439 000 DM)	Titelgr. 04	Fischerei (49 778 000 DM)
Tit. 427 73	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote 7 993 000 DM	Tit. 427 73	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote 8 297 000 DM
Tit. 427 74	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereiforschungsschiffe 8 349 000 DM	Tit. 427 74	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereiforschungsschiffe 8 652 000 DM
Tit. 514 73	Haltung von Fischereischutzbooten 3 750 000 DM	Tit. 514 73	Haltung von Fischereischutzbooten 4 896 000 DM
Tit. 514 74	Haltung von Fischereiforschungsschiffen 4 400 000 DM	Tit. 514 74	Haltung von Fischereiforschungsschiffen 5 986 000 DM
Tit. 662 71	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung der Fischerei 4 000 000 DM	Tit. 662 71	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung der Fischerei 3 000 000 DM
Tit. 811 73	Neu- und Umbauten von Fischereischutzbooten 15 000 000 DM	Tit. 811 73	Neu- und Umbauten von Fischereischutzbooten 10 000 000 DM
Tit. 892 78	Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei Verpflichtungsermächtigung 4 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1981 bis zu 2 000 000 DM Haushaltsjahr 1982 bis zu 2 000 000 DM	Tit. 892 78	Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei Die Ausgaben dürfen bis zu 7 500 000 DM der Einsparungen bei Tit. 662 17 überschritten werden. Verpflichtungsermächtigung 4 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1981 bis zu 2 000 000 DM Haushaltsjahr 1982 bis zu 2 000 000 DM
Titelgr. 05	Abwicklung alter Verpflichtungen und auslaufende Förderungsmaßnahmen (211 260 000 DM)	Titelgr. 05	Abwicklung alter Verpflichtungen und auslaufende Förderungsmaßnahmen (209 260 000 DM)
Tit. 662 93	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vorrangiger agrar- und ernährungswirtschaftlicher Maßnahmen 189 000 000 DM	Tit. 662 93	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vorrangiger agrar- und ernährungswirtschaftlicher Maßnahmen 187 000 000 DM
Titelgr. 06	Sofortmaßnahmen zur Anpassung der Kapazitäten in der Hochsee- und Küstenfischerei (27 300 000 DM)	Titelgr. 06	Sofortmaßnahmen zur Anpassung der Kapazitäten in der Hochsee- und Küstenfischerei (29 300 000 DM)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 683 86	Stillegungsprämien zur zeitweiligen Verringerung der Produktionskapazitäten in der Kleinen Hochsee- und Küstenfischerei 1 300 000 DM	Tit. 683 86	Stillegungsprämien zur zeitweiligen Verringerung der Produktionskapazitäten in der Kleinen Hochsee- und Küstenfischerei 3 300 000 DM
Tit. 685 87	Aufklärungsaktion zur Förderung des Verbrauchs wenig bekannter Fischarten	Tit. 685 87	Aufklärungsaktion zur Förderung des Verbrauchs wenig bekannter Fischarten Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 1 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.

Kap. 10 04 Marktordnung

Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen Erstattungen von Zinsen sind von den Einnahmen abzusetzen.
Tit. 671 01	Erstattungen von Verwaltungskosten an die Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung 31 895 000 DM	Tit. 671 01	Erstattungen von Verwaltungskosten an die Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung 33 022 000 DM
Tit. 671 02	Erstattungen der Kosten der Vorrathaltung an die Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung 93 000 000 DM	Tit. 671 02	Erstattungen der Kosten der Vorrathaltung an die Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung 66 000 000 DM

Kap. 10 07 Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft in Frankfurt (Main)

				Tit. 112 01	Geldstrafen, Geldbußen und Gerichtskosten 150 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten 2 776 000 DM			Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten 2 882 000 DM
Planstellen	Bes.-Gr.			Planstellen	Bes.-Gr.
Regierungsamtmänner	A 11	17		Regierungsamtmänner	A 11 17
				2 Planstellen dürfen nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden.	
Regierungsoberinspektoren	A 10	15		Regierungsoberinspektoren	A 10 15
				2 Planstellen dürfen nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden.	
Regierungsinspektoren	A 9	8		Regierungsinspektoren	A 9 8
				1 Planstelle darf nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden.	

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 07)

Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 13 122 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 13 503 000 DM
	nachrichtlich		nachrichtlich
	Verg.-Gr. I b 5		Verg.-Gr. I b 5
	davon 1 kw mit Schluß des Haushaltsjahres 1984		davon 1 kw mit Schluß des Haushaltsjahres 1982
	Verg.-Gr. III 5		Verg.-Gr. III 5
			davon 1 kw mit Schluß des Haushaltsjahres 1982
	Verg.-Gr. IV a 36		Verg.-Gr. IV a 36
			2 Stellen dürfen nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden.
	Verg.-Gr. IV b 68		Verg.-Gr. IV b 68
			davon 1 kw mit Schluß des Haushaltsjahres 1982
	Verg.-Gr. V b 33		Verg.-Gr. V b 33
			3 Stellen dürfen nur mit Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages in Anspruch genommen werden.
	Verg.-Gr. VI b 36		Verg.-Gr. VI b 36
			davon 2 kw mit Schluß des Haushaltsjahres 1982
	Verg.-Gr. VII 49		Verg.-Gr. VII 49
			davon 2 kw mit Schluß des Haushaltsjahres 1982
Tit. 513 01	Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren 420 000 DM	Tit. 513 01	Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren 450 000 DM
			Die Ausgaben sind in Höhe von 30 000 DM kw.
Tit. 514 02	Haltung von beamteneigenen Fahrzeugen 263 000 DM	Tit. 514 02	Haltung von beamteneigenen Fahrzeugen 291 000 DM
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen
			Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 56 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben 12 000 DM	Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben 108 000 DM
			Die Ausgaben sind in Höhe von 96 000 DM kw.

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 10 08 Bundessortenamt

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	1 667 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	1 675 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	3 630 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	3 768 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	2 165 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	2 224 000 DM
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Arbeiter	80		Arbeiter	79

Kap. 10 10 Forschungsanstalten

Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	871 000 DM	Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	1 121 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	21 537 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	22 357 000 DM
Planstellen	Bes.-Gr.		Planstellen	Bes.-Gr.	
Direktoren und Professoren	B 2	44	Direktoren und Professoren	B 2	38
Direktoren und Professoren	B 1	50	Direktoren und Professoren	B 1	56
Leitender wissenschaftlicher Direktor	A 16	1	Leitender wissenschaftlicher Direktor	A 16	—
Regierungsdirektoren und Wissenschaftliche Direktoren	A 15	78	Regierungsdirektoren und Wissenschaftliche Direktoren	A 15	79
Regierungsoberamtsräte	A 13	7	Regierungsoberamtsräte	A 13	5
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	67 550 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	70 122 000 DM
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Verg.-Gr IV b.	94		Verg.-Gr. IV b	93
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	27 924 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	28 987 000 DM
	nachrichtlich			nachrichtlich	
	Arbeiter	867		Arbeiter	866
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	12 823 000 DM	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	13 073 000 DM
Tit. 712 01	Baumaßnahmen des Hochbaus im Inland von mehr als 500 000 DM im Einzelfall	18 432 000 DM	Tit. 712 01	Baumaßnahmen des Hochbaus im Inland von mehr als 500 000 DM im Einzelfall	16 832 000 DM

Anlage E zu Kap. 10 04 Marktordnungsausgaben der EG

Die Bundesregierung wird ermächtigt, die sich insbesondere aus den Beschlüssen des EG-Ministerrats vom 22. Juni 1979 ergebenden Änderungen der Anlage E zu Kap. 10 04 bei der Drucklegung des Bundeshaushalts 1980 zu berücksichtigen.